

31999R1225

L 154/1

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

19.6.1999

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1225/1999**tas-27 ta' Mejju 1999****dwar id-definizzjonijiet tal-karatteristiċi għall-istatistika tas-servizzi ta' l-assigurazzjoni****(Test b'relevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 58/97 ta' l-20 ta' Diċembru 1996 dwar l-istatistiċi strutturali tan-negozju ⁽¹⁾, kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 410/98 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 12 (iii) tiegħu,

2. F'dawn id-definizzjonijiet, ir-referenzi għal kontijiet tal-kumpanniji jużaw l-intestaturi stabbiliti fl-Artikolu 6 (karta tal-bilanċ), l-Artikolu 34 (kont tal-qliġ u t-telf) jew l-Artikolu 63 (noti fuq il-kontijiet) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/674/KEE ⁽³⁾ dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet ikkonsolidati ta' l-intrapriži ta' l-assigurazzjoni.

Artikolu 2

- (1) Billi r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 58/97 stabbilixxa qafas komuni għall-produzzjoni ta' statistika tal-Komunità dwar l-istruttura, l-attività, ir-rendiment u l-kompetittività tas-settur ta' l-assigurazzjoni fil-Komunità;
- (2) Billi huwa meħtieġ li jiġi implimentat sett ta' definizzjonijiet għall-karatteristiċi ta' l-istatistika tas-servizzi ta' l-assigurazzjoni;
- (3) Billi l-miżuri li jipprovdi għalihom dan ir-Regolament huma bi qbil ma "l-opinjoni tal-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika,"

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw dawn id-definizzjonijiet għall-karatteristiċi ta' lista A elenkati f'punt 3, Sezzjoni 4 ta' Anness 5 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 għas-sena ta' referenza 1999 u għas-snin ta' wara u għall-karatteristiċi ta' lista B elenkati fil-punt 4, Sezzjoni 4 ta' Anness 5 tar-Regolament imsemmi għas-sena ta' referenza 2003 u għas-snin ta' wara.

2. L-Istati Membri għandhom japplikaw ukoll dawn id-definizzjonijiet għall-karatteristiċi ta' lista A għas-snin ta' referenza 1996, 1997 u 1998 fejn dawn jikkorrispondu għal prattiċi nazzjonali eżistenti u għall-karatteristiċi ta' lista B għas-snin ta' referenza 2000, 2001 u 2002 fejn dawn jikkorrispondu għal prattiċi nazzjonali eżistenti.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 3**Artikolu 1*

1. karatteristiċi msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 58/97 huma definiti fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 ġurnata wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

⁽¹⁾ ĠU L 14, tas-17.1.1997, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 52, tal-21.2.1998, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 374, tal-31.12.1991, p. 7.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-27 ta' Mejju 1999.

Għall-Kummissjoni

Yves-Thibault DE SILGUY

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

DEFINIZZJONIJIET TA' KARATTERISTIĊI

VARJABBLI STRUTTURALI

Kodiċi: **11 11 0**

Isem: **In-numru ta' intrapriži**

Definizzjoni

In-numru ta' intrapriži huwa definit fl-Anness għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2700/98 tas-17 ta' Diċembru 1998 dwar id-definizzjonijiet tal-karatteristiċi għal statistiċi strutturali tan-negozju ⁽¹⁾.

Nota: L-intrapriži kollha awtorizzati fit-tmiem tal-perjodu ta' referenza huma inkluzi. Intrapriži fi stralċ jew li qeghdin fir-run-off huma esklużi (intrapriži fir-run-off għandhom jiġu esklużi jekk l-investimenti/proviżjonijiet tagħhom ikunu żgħar, filwaqt li intrapriži kbar li qeghdin fir-run-off għandu jsir provediment għalihom). Ferġat ta' intrapriži bl-uffiċċju prinċipali f'pajjiżi mhux taż-ŻEE huma koperti. Għall-intrapriži ta' ri-assigurazzjoni l-ebda ferġa ta' l-intrapriži bl-uffiċċju prinċipali f'pajjiżi mhux taż-ŻEE ma hija mnizżla.

Kodiċi: **11 11 1**

Isem: **In-numru ta' intrapriži mqassma skond l-istatus legali**

Definizzjoni

In-numru ta' intrapriži (ara l-varjabbli 11 11 0) huwa maqsum skond l-istatus legali kif ġej: intrapriži inkorporati llimitati bl-ishma, intrapriži komuni, ferġat ta' intrapriži ta' l-assigurazzjoni bl-uffiċċju prinċipali fi Stati Membri mhux taż-ŻEE, oħrajn.

Rabta ma varjabbli oħra

In-numru ta' intrapriži mqassma skond l-istatus legali huwa tqassim iehor tan-numru ta' intrapriži (11 11 0)

Kodiċi: **11 11 2**

Isem: **In-numru ta' intrapriži mqassma skond il-klassi tal-premium gross miktub**

Definizzjoni

In-numru ta' intrapriži (ara l-varjabbli 11 11 0) mqassma skond il-klassijiet ta' daqs tal- *premium* gross miktub.

⁽¹⁾ ĠU L 344, tat-18.12.1998, p. 49

Rabta ma' varjabbli oħra

In-numru ta' intrapriži mqassma skond il-klassi tad-daqs tal-*premium* gross miktub huwa tqassim iehor tan-numru ta' intrapriži (11 11 0).

Kodiċi: **11 11 3**

Isem: **In-numru ta' intrapriži mqassma skond il-klassi tad-daqs tal-provedimenti tekniċi grossi**

Definizzjoni

In-numru ta' intrapriži (ara l-varjabbli 11 11 0) mqassma skond il-klassi ta' daqs ta' provedimenti tekniċi grossi.

Rabta ma' varjabbli oħra

In-numru ta' intrapriži mqassma skond il-klassi tad-daqs tal-provedimenti tekniċi grossi huwa tqassim iehor tan-numru ta' intrapriži (11 11 0).

Kodiċi: **11 11 5**

Isem: **In-numru ta' intrapriži mqassma skond il-pajjiż ta' residenza ta' l-intrapriża prinċipali**

Definizzjoni

"Intrapriża prinċipali": għandha tfisser intrapriża prinċipali fit-tifsira ta' l-Artikolu 1(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 83/349/KEE tat-13 ta' Ġunju 1983 bażata fuq l-Artikolu 54(3)(g) tat-Trattat tal-kontijiet konsolidati ⁽¹⁾, u kull intrapriża li, fl-opinjoni ta' l-awtorità ta' sorveljanza relattiva, teżerċita effettivament influenza dominanti fuq l-intrapriża ta' l-assigurazzjoni.

Għandu jiġi wżat it-tqassim ġeografiku li ġej ta' intrapriži prinċipali: l-intrapriża prinċipali tinsab fl-Istat Membru omm (l-intrapriża osservata tista' "tiġi meqjusa bħala kkontrollata b'mod domestiku), l-intrapriża prinċipali tinsab f'pajjiżi oħra (l-intrapriża osservata tista' "tiġi meqjusa bħala kkontrollata minn barra). Minhabba li intrapriži komuni u fergħat ta' intrapriži ta' l-assigurazzjoni bl-uffiċċju prinċipali f'pajjiżi mhux taż-ZEE ma għandhom l-ebda intrapriża prinċipali, dawn l-intrapriži mhumiex ikkunsidrati hawnhekk. Il-pussess benefiċjarju aħhari huwa l-kunċett preferut li għandu jiġi segwit, sa fejn ikun possibbli.

Nota: Għal raġunijiet prattiċi l-Istati Membri għandhom l-għażla li jagħtu dan il-varjabbli biss għal dawg l-intrapriži ta' l-assigurazzjoni li huma - fir-rigward tal-*premium* gross miktub tagħhom - taħt l-aqwa 90 % tas-swieq ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja, assicurazzjoni mhux fuq il-hajja, assicurazzjoni komposta u ri-assicurazzjoni speċjalizzata. Jekk l-Istati Membri jseguw dan it-tibdil dan għandu jiġi indikat.

Rabta ma' varjabbli oħra

In-numru ta' intrapriži skond ir-residenza ta' l-intrapriża prinċipali huwa tqassim iehor tan-numru ta' intrapriži (11 11 0)

⁽¹⁾ ĠU L 193, tat-18.7.1983, p. 1

Kodiċi: **11 41 0**

Isem: **In-numru totali u l-lok tal-fergħat f'pajjiżi oħra**

Definizzjoni

Fergħa kif definita fl-Artikolu 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/49/KEE ⁽¹⁾ (it-tielet Direttiva ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja) u l-Artikolu 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/96/KEE ⁽²⁾ (it-tielet Direttiva ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja). Għandu jiġi wżat it-tqassim ġeografiku li ġej tan-numru ta' fergħat barra mill-pajjiż: kull Stat Membru ieħor, pajjiżi oħra taż-ZEE, l-Isvizzera, l-Istati Uniti ta' l-Amerika, il-Ġappun, terzi pajjiżi oħra (il-bqija tad-dinja).

Nota: Intrapriżi stralċati jew li qegħdin fir-run-off jew intrapriżi mingħajr ammont kbir ta' investimenti jew provvedimenti huma esklużi. Kull fergħa stabbilita barra mill-pajjiż minn intrapriża ta' l-assigurazzjoni li hija reġistrata fl-Istat Membru omm hija koperta.

VARJABBILI TAL-KONTIJET TAL-QLIĠH U T-TELF

Nota għall-preżentazzjoni tad-data tal-kont tal-qligh u t-telf

L-unika *data* li għandha tingħata b "sinjal algebraku huma l-varjabbli li għalihom, il-valuri huma mistennija li jkunu jew pożittivi jew negattivi skond it-tip ta' negozju."

Għall-varjabbli li l-ammonti tagħhom ikunu dejjem pożittivi jew dejjem negattivi, ma għandu jingħata l-ebda sinjal algebraku.

Fis-segwenzi, il-varjabbli li s-sinjal algebraku tagħhom mhuwiex kostanti huma mmarkati: (+/-)

IMPORTANTI: zieda fi provvediment twassal għal nefqa (eż. zieda fil-provediment għal *premium* mhux mix-xogħol twassal għal dhul inqas mill-*premium* meta mqabbel mal-*premium* miktub), il-varjabbli korrispondenti (eż. bidla fil-provediment ta' *premium* mhux mix-xogħol) għandhom għalhekk jiġu rapportati b'sinjal ta' minus. Bil-kontra nuqqas fi provvediment twassal għal qligh (eż. tnaqqis fil-provediment għal *premium* mhux mix-xogħol tfisser dhul minn *premium* oghla meta mqabbel ma "premium miktub) il-varjabbli li jikkorrispondu għandu għalhekk jiġi rapportat b'sinjal ta' plus."

Kodiċi: **12 11 0**

Isem: **Premium gross miktub**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE. *premium* gross miktub bħala ekwivalenti għall-fatturat.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 1(a) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 1(a) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-*premium* gross miktub (12 11 0) huwa bażat fuq:

⁽¹⁾ ĠU L 228, tal-11.8.1992, p. 1

⁽²⁾ ĠU L 360, tad-9.12.1992, p. 1

Il-premium dirett gross miktub (12 11 1)

* Il-premium gross tar-ri-assigurazzjoni aċċettat, *premiums* miktubin (12 11 2)

Il-premium gross miktub huwa wżat fil-kalkolu ta'dhul gross mill-premium u totali u bilanċi oħra.

Kodiċi: **32 11 4**

Isem: **Premium gross miktub imqassam skond l-istatus legali**

Definizzjoni

Il-premium gross miktub (ara l-varjabbli 12 11 0) huwa maqsum skond l-istatus legali kif ġej: intrapriżi inkorporati llimitati bl-ishma, intrapriżi komuni, ferġat ta' intrapriżi ta' l-assigurazzjoni bl-uffiċċju prinċipali tagħhom fi Stati Membri mhux taż-ŻEE, oħrajn.

Nota: Għal intrapriżi ta' ri-assigurazzjoni l-ebda ferġa ta' intrapriżi bl-uffiċċju prinċipali f "pajjiżi mhux taż-ŻEE ma hija registrata."

Rabta ma' varjabbli oħra

Premium gross miktub imqassam skond l-istatus legali huwa tqassim iehor tal-premium gross miktub (12 11 0)

Kodiċi: **12 11 1**

Isem: **Premium gross miktub**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE. *Premiums* diretti ta' l-assigurazzjoni biss huma koperti.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 1(a) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 1(a) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-premium gross miktub (12 11 1)

+ Il-premium gross tar-ri-assigurazzjoni aċċettat, *premiums* miktubin (12 11 2)

= Il-premium gross miktub (12 11 0)

Kodiċi: **12 11 3**

Isem: **Premium gross miktub, *premiums* individwali**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għall-*premiums* individwali tat-tqassim: l-Artikolu 63 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' "varjabbli oħra"

Il-*premium* gross miktub (12 11 3)

+ Il-*premium* gross dirett miktub, *premiums* taħt kuntratti ta' gruppi (12 11 4)

= Il-*premium* gross miktub (12 11 1)

Kodiċi: **12 11 4**

Lsem: **Premium gross dirett miktub, *premiums* taħt kuntratti ta' grupp**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għall-*premiums* tat-tqassim taħt kuntratti ta' grupp: l-Artikolu 63 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-*premium* gross miktub, *premium* individwali (12 11 3)

+ Il-*premium* gross dirett miktub, *premiums* taħt kuntratti ta' gruppi (12 11 4)

= Il-*premium* gross dirett miktub (12 11 1)

Kodiċi: **12 11 5**

Lsem: **Premium gross dirett miktub, *premiums* perjodiċi**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għall-*premiums* perjodiċi tat-tqassim: l-Artikolu 63 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-*premium* gross miktub, *premium* perjodiku (12 11 5)

+ Il *premium* gross dirett miktub, *premiums* waħdiena (12 11 6)

= Il *premium* gross dirett miktub (12 11 1)

Kodiċi: **12 11 6**

Lsem: **Premium gross dirett miktub, *premiums* singoli**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għall-*premiums* singoli tat-tqassim: l-Artikolu 63 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-premium gross dirett miktub, *premium* perjodiku (12 11 5)

+ Il-premium gross dirett miktub, *premiums* waħdiena (12 11 6)

= Il-premium gross dirett miktub (12 11 1)

Kodiċi: **12 11 7**

Isem: **Premium gross dirett miktub, *premiums* minn kuntratti bla premju**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għall-*premiums* tat-tqassim minn kuntratti bla premju: l-Artikolu 63 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-premium gross dirett miktub, *premium* minn kuntratti bla premju (12 11 7)

+ Il-premium gross dirett miktub, *premiums* minn kuntratti bi premju (12 11 8)

+ Il-premium gross dirett miktub, *premiums* minn kuntratti fejn ir-riskju ta' l-investment jiehdu d-detentur tal-polza (12 11 9)

= Il-premium gross dirett miktub (12 11 1)

Kodiċi: **12 11 8**

Isem: **Premium gross dirett miktub, *premiums* minn kuntratti bi premju**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għall-*premiums* tat-tqassim minn kuntratti bi premju: l-Artikolu 63 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-premium gross dirett miktub, *premium* minn kuntratti bla premju (12 11 7)

+ Il-premium gross dirett miktub, *premiums* minn kuntratti bi premju (12 11 8)

+ Il-premium gross dirett miktub, *premiums* minn kuntratti fejn ir-riskju ta' l-investment jiehdu d-detentur tal-polza (12 11 9)

= Il-premium gross dirett miktub (12 11 1)

Kodiċi: **12 11 9**

Isem: **Premiums gross diretti miktubin, premiums minn kuntratti fejn ir-riskju ta' l-investment jiehdu d-detentur tal-polza**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għall-premiums tat-tqassim minn kuntratti fejn ir-riskju ta' l-investment jiehdu d-detentur tal-polza: l-Artikolu 63 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-premium gross dirett miktub, *premium* minn kuntratti bla premju (12 11 7)

+ Il-premium gross dirett miktub, *premiums* minn kuntratti bi premju (12 11 8)

+ Il-premium gross dirett miktub, *premiums* minn kuntratti fejn ir-riskju ta' l-investment jiehdu d-detentur tal-polza (12 11 9)

= Il-premium gross dirett miktub (12 11 1)

Kodiċi: **32 11 5**

Isem: **Premium gross dirett miktub imqassam skond il-pajjiż ta' residenza ta' l-intrapriża prinċipali**

Definizzjoni

Skond it-tqassim tal-varjabbli 11 11 5 il-premium gross dirett miktub huwa mqassam f'shem wiehed li għandu x'jaqsam ma' "intrapriži kontrollati domestikament u f'shem li għandu x'jaqsam ma' intrapriži kkontrollati minn barra.

Kodiċi: **12 11 2**

Isem: **Premium gross ta' ri-assigurazzjoni aċċettat, premiums miktubin**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE. Il-premiums miktubin tan-negozju aċċettat biss huma koperti.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 1(a) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 1(a) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-premium gross dirett miktub (12 11 1)

+ Il-premium gross tar-ri-assigurazzjoni aċċettat, *premiums* miktubin (12 11 2)

= *Premiums* grossi miktubin (12 11 0)

Kodiċi: **32 11 6**

Isem: *Premium* **gross ta' ri-assigurazzjoni aċċettat, *premiums* miktubin mqassma skond il-pajjiż ta' residenza ta' l-intrapriża prinċipali**

Definizzjoni

Bi qbil mat-tqassim tal-varjabbli 11 11 5 il-premium gross ta' ri-assigurazzjoni aċċettat, *premiums* miktubin huma mqassma f'sehem wiehed li għandu x'jaqsam ma "intrapriži kontrollati domestikament u f'sehem li għandu x'jaqsam ma" intrapriži kkontrollati minn barra.

Kodiċi: **32 11 2**

Isem: **Bidla gross fil-provediment għal *premiums* mhux mix-xogħol (+/-)**

Definizzjoni

Artikoli 25 u 37 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 1(ċ) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II 1(ċ) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-bidla gross fil-provediment għal *premiums* mhux mix-xogħol hija wżata fil-kalkolu tad-dhul mill-premium gross kif ukoll fil-kalkolu tal-bilanċ gross tal-kont tekniku (32 17 0) u totali u bilanċi oħra.

Kodiċi: **32 12 0**

Isem: **Qligh minn investiment allokat trasferit mill-kont mhux tekniku**

Definizzjoni

Artikoli 42 u 43 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf: l-Artikolu 34 I.2 tad-Direttiva 91/674/KEE. Din id-data sejra tiġi miġbura skond il-metodi differenti ta' allokazzzjoni tad-dhul mill-investiment fil-kont tekniku u f'dak mhux tekniku. Għall-pajjiżi li qeghdin jużaw il-possibilitajiet permessi minn l-Artikolu 42(4) tad-Direttiva 91/674/KEE dan il-punt jista' jiġi mibdul b'punti oħra bażati fuq l-għażliet maħluqa minn dan l-Artikolu."

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-qligh minn investiment allokat trasferit mill-kont mhux tekniku huwa wżat fil-kalkolu tal-bilanċ gross tal-kont tekniku (32 17 0) u totali u bilanċi oħra.

Kodiċi: **32 13 1**

Isem: **Premium gross ta' talbiet**

Definizzjoni

l-Artikolu 38 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Ghat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 4(a)(aa) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 5(a)(aa) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja. Il-pagamenti grossi kollha fuq talbiet magħmula matul is-sena finanzjarja huma koperti.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-pagamenti grossi kollha għat-talbiet huma wżati fil-kalkolu ta' talbiet grossi imġarrba kif ukoll fil-kalkolu tal-bilanċ gross tal-kont tekniku (32 17 0) u totali u bilanċi oħra.

Kodiċi: **32 13 2**

Isem: **Pagamenti grossi għal talbiet mġarrba fis-sena ta' kont kurrenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 38 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Il-pagamenti grossi kollha fuq talbiet magħmula matul is-sena finanzjarja li jirreferu għal talbiet magħmula fis-sena ta' kont kurrenti huma koperti.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-pagamenti grossi għal talbiet magħmula fis-sena ta' kont kurrenti huma parti mill-varjabbli pagamenti grossi għal talbiet (32 13 1).

Kodiċi: **32 13 4**

Isem: **Bidla grossa fil-provedimenti għat-talbiet pendenti (+/-)**

Definizzjoni

l-Artikolu 38 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Ghat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 4(b)(aa) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 5(b)(aa) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-bidla grossa fil-provediment għat-talbiet mhux imħallsa hija wżata fil-kalkolazzjoni tal-varjabbli talbiet grossi mġarrba kif ukoll għall-kalkolu tal-bilanċ gross tal-kont tekniku (32 17 0) u totali u bilanċi oħra.

Kodiċi: **32 14 0**

Isem: **Spejjeż grossi tax-xogħol**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa s-somma tan-nefqa ta' l-akkwist, bidla fin-nefqa ta' l-akkwist pospost u spejjeż amministrattivi.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 7(a), (b) u (ċ) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 8(a), (b) u (ċ) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

L-ispejjeż grossi tax-xogħol huma wżati fil-kalkolu tal-bilanċ gross tal-kont tekniku (32 17 0) u totali u bilanċi oħra.

Kodiċi: **32 15 0**

Isem: **Bidla fil-provediment ta' l-ippareġġjar (+/-)**

Definizzjoni

l-Artikolu 30 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 9 tad-Direttiva 91/674/KEE għall-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-bidla fil-provediment ta' l-ippareġġjar hija wżata fil-kalkolu tal-bilanċ gross tal-kont tekniku (32 17 0) u totali u bilanċi oħra.

Kodiċi: **32 16 0**

Isem: **Punti oħra fil-kont tekniku, ammont gross (+/-)**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa l-bilanċ ta' dħul tekniku ieħor, ammont gross, il-bidliet grossi fi provedimenti tekniċi oħra, mhux muriġa taht intestaturi oħra, premijiet u ribassi, ammont gross u d-dmirijiet tekniċi l-oħra, ammont gross.

Jekk id-differenza bejn l-ammont gross u l-ammont nett ta' dan il-punt hija ta' importanza minuri, dan il-punt jista' "jiġi mibdul b" "punti oħra fil-kont tekniku, ammont nett". F'dan il-każ, dan il-varjabbli huwa l-bilanċ tad-dħul tekniku l-ieħor, l-ammont nett (32 16 1), il-bidliet netti fi provedimenti tekniċi oħra, mhux muriġa taht intestaturi oħra (32 16 2), premijiet u ribassi, ammont nett (32 16 3) u dmirijiet tekniċi oħra, ammont nett (32 16 4). Jekk l-Istati Membri jużaw l-ammont nett dan għandu jiġi indikat."

Rabta ma' varjabbli oħra

Punti oħra fil-kont tekniku, l-ammont gross huwa wżat fil-kalkolu tal-bilanċ gross tal-kont tekniku (32 17 0) u totali u bilanċi oħra.

Kodiċi: **32 16 1**

Isem: **Dhul tekniku ieħor, ammont nett**

Definizzjoni

Dhul tekniku nett, mhux muri taht intestaturi oħra.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 3 tad-Direttiva 91/674/KEE għall-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 4 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Kodiċi: **32 16 2**

Isem: **Bdil nett fi provvedimenti tekniċi oħra, mhux murija taht intestaturi oħra (+/-)**

Definizzjoni

l-Artikolu 26 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 5 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 6(b) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Kodiċi: **32 16 3**

Isem: **Premijiet u ribassi, ammont nett**

Definizzjoni

Artikoli 29 u 39 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 6 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 7 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Kodiċi: **32 16 4**

Isem: **Spejjeż tekniċi oħra, ammont nett**

Definizzjoni

Spejjeż tekniċi netti, li ma jidhrux taht intestaturi oħra.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 8 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 11 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Kodiċi: **32 22 0**

Isem: **Dhul minn investment**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, II. 2 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja. Dan il-varjabbli għandu jingabar skond il-metodi differenti ta' allokazżjoni tad-dhul mill-investment fil-kont tekniku u f'dak mhux tekniku.

Rabta ma' varjabbli oħra

Id-dhul mill-investment jiġi wżat fil-kalkolu tas-sottototal I (= bilanċ gross tal-kont tekniku) (32 17 0).

Kodiċi: **32 23 0**

Isem: **Qligħ mhux imsarraf fuq investimenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 44 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, II. 3 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Id-dhul mhux imsarraf fuq l-investimenti jiġi wżat fil-kalkolu tas-sottototal I (= bilanċ gross tal-kont tekniku) (32 17 0).

Kodiċi: **32 25 0**

Isem: **Bidla grossa fil-provediment ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (+/-)**

Definizzjoni

l-Artikolu 27 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, II. 6(a)(aa) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-bidla grossa fil-provediment ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja hija wżata fil-kalkolu tas-sottototal I (= bilanċ gross tal-kont tekniku) (32 17 0).

Kodiċi: **32 27 0**

Isem: **Spejjeż ta' l-investment**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, II. 9 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja. Din id-data sejra tiġi miġbura skond il-metodi differenti ta' l-allokazzjoni tad-dhul mill-investment fil-kont tekniku u f'dak mhux tekniku.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-bdil fl-investment huwa wżat fil-kalkolu tas-sottototal I (= bilanċ gross tal-kont tekniku) (32 17 0).

Kodiċi: **32 28 0**

Isem: **Telf mhux imsarraġ fuq investimenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 44 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, II. 10 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

It-telf mhux imsarraġ fuq l-investimenti huwa wżat fil-kalkolu tas-sottototal I (= bilanċ gross tal-kont tekniku) (32 17 0).

Kodiċi: **32 29 0**

Isem: **Redditu fuq l-investment allokat trasferit għall-kont mhux tekniku**

Definizzjoni

l-Artikolu 43 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 12 tad-Direttiva 91/674/KEE. Din id-data sejra tiġi miġbura skond il-metodi differenti ta' l-allokazzjoni tad-dhul mill-investment fil-kont tekniku u f'dak mhux tekniku.

Rabta ma' varjabbli oħra

Ir-redditu fuq l-investment allokat trasferit għall-kont mhux tekniku fil-kalkolu tas-sottototal I (= bilanċ gross tal-kont tekniku) (32 17 0).

Kodiċi: **32 17 0**

Isem: **Sottototal I (= bilanċ gross tal-kont tekniku) (+/-)**

Definizzjoni

Il-bilanċ gross tal-kont tekniku tal-kont tal-qlich u t-telf.

Nota: L-ammont gross li jikkorrispondi għas-sottototal kif inkluz fl-Artikolu 34, I. 10 tad-Direttiva 91/674/KEE (kont tekniku) għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u fl-Artikolu 34, II. 13 tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Is-Sottototal I huwa kkalkolat kif ġej min-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja:

- Id-dhul mill-premium gross (12 11 0 + 32 11 2 (+/-))
- + Ir-redditu mill-investment allokat trasferit mill-kont mhux tekniku (32 12 0)
- l-ispejjeż grossi fuq it-talbiet (32 13 1 + 32 13 4 (+/-))
- l-ispejjeż grossi tax-xogħol (32 14 0)
- + il-bidla fil-provediment ta' ppareġġjar (32 15 0) (+/-)
- + Punti oħra fil-kont tekniku, ammont gross (32 16 0) (+/-).

Jekk il-"punti oħra fil-kont tekniku" (32 16 0) huma reġistrati fuq bażi netta biss, dan l-ammont nett huwa meqjus fil-kalkolu tas-sottototal I: il-bilanċ gross tal-kont teknikuls-sottotitolu I huwa kkalkolat kif ġej għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja:

- Id-dhul mill-premium gross (12 11 0 + 32 11 2 (+/-))
- + Id-dhul mill-investment (32 22 0)
- + Id-dhul mhux imsarraġ fuq l-investimenti (32 23 0)
- L-ispejjeż grossi mit-talbiet (32 13 1 + 32 13 4 (+/-))
- + Bidla grossa fil-provediment ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (32 25 0) (+/-)
- L-ispejjeż grossi tax-xogħol (32 14 0)
- Id-drittijiet ta' l-investment (32 27 0)
- Id-dhul mhux imsarraġ fuq l-investimenti (32 28 0)
- Ir-redditu allokat ta' l-investment mhux trasferit lill-kont mhux tekniku (32 29 0)
- + Punti oħra fil-kont tekniku, ammont gross (32 16 0) (+/-).

Jekk il-"punti oħra fil-kont tekniku" (32 16 0) huma reġistrati fuq bażi netta biss, dan l-ammont nett huwa meqjus fil-kalkolu tas-sottototal I: il-bilanċ gross tal-kont tekniku

Is-sottototal I (= bilanċ gross tal-kont tekniku) huwa wżat fil-kalkolu tas-sottototal II (= il-bilanċ nett tal-kont tekniku) (32 19 0).

Kodiċi: **32 18 0**

Isem: **Il-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (+/-)**

Definizzjoni

Il-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni tal-kont tekniku tal-kont tal-qligh u t-telf.

Nota: l-Artikolu 63 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Dan il-varjabbli huwa kalkolat kif ġej:

- Is-sehem tar-ri-assiguraturi ta' *premiums* grossi miktubin (32 18 1)
- + Is-sehem tar-ri-assiguraturi tal-bidla grossa fil-provediment għal *premiums* mhux mix-xogħol (32 18 3) (+/-)
- Is-sehem tar-ri-assiguraturi ta' talbiet grossi mġarrba (32 18 5 + 32 18 6 (+/-))
- + Il-kummissjoni tar-ri-assigurazzjoni u partecipazzjonijiet fi qlighi (32 18 7)
- + Is-sehem tar-ri-assiguraturi ta' l-ammont gross ta' punti oħra fil-kont tekniku (32 18 8) (+/-)
- + Is-sehem tar-ri-assiguraturi tal-bidla grossa fil-provediment għal assicurazzjoni fuq il-hajja (32 33 4) (+/-)

Jiġi wżat il-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni huwa użat fil-kalkolu tas-sottototal II (= bilanċ nett tal-kont tekniku) (32 19 0) (+/-).

Kodiċi: **32 18 1**

Isem: **Is-sehem tar-ri-assiguraturi ta' *premiums* grossi miktubin**

Definizzjoni

l-Artikolu 36 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 1(b) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II 1(b) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-*premium* gross miktub huwa parti mill-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0).

Kodiċi: **32 18 2**

Isem: **Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-premium gross miktub mqassam skond il-pajjiż ta' residenza ta' l-intrapriża prinċipali**

Definizzjoni

Bi qbil mat-tqassim tal-varjabbli 11 11 5 is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-premium gross miktub huwa mqassam f'shem wiehed li għandu x'jaqsam ma "intrapriži kkontrollati domestikament u sehem relatat ma" intrapriži kkontrollati minn barra.

Kodiċi: **32 18 3**

Isem: **Is-sehem tar-ri-assiguraturi tal-bidla grossa fil-provediment għal premiums mhux mix-xogħol (+/-)**

Definizzjoni

Artikoli 25 u 37 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 1(d) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 1(ċ) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja. Hawnhekk jiġi mnizzel is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-ammont gross.

Rabta ma' varjabbli oħra

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-bidla grossa fil-provediment għal premiums mhux mix-xogħol huwa parti mill-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0).

Kodiċi: **32 18 5**

Isem: **Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-premium gross għat-talbiet**

Definizzjoni

l-Artikolu 38 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 4(a)(bb) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 5(a)(bb) tad-Direttiva 91/674/KEE għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-premium gross għat-talbiet huwa parti mill-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0).

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-pagament gross għat-talbiet huwa parti mill-varjabbli sehem tar-ri-assiguraturi għat-talbiet grossi mġarrba.

Kodiċi: **32 18 6**

Isem: **Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-bidla grossa fil-provediment ghal talbiet pendenti (+/-)**

Definizzjoni

l-Artikolu 38 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Ghat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 4(b)(bb) tad-Direttiva 91/674/KEE ghan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 5(b)(bb) tad-Direttiva 91/674/KEE ghan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli ohra

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-bidla grossa fil-provediment ghal *premium* pendenti huwa parti mill-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0).

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-bidla grossa fil-provedimenti ghal *hlas* pendenti huwa parti mill-varjabbli sehem tar-ri-assiguraturi ghat-talbiet grossi mgarrba.

Kodiċi: **32 18 7**

Isem: **Il-kummissjonijiet tar-ri-assigurazzjoni u l-partecipazzjoni fil-qliegh**

Definizzjoni

Il-kummissjonijiet tar-ri-assigurazzjoni u partecipazzjonijiet fil-qlieghi rċevuti ghan-negozju mwaqqaf.

Nota: Ghat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 7(d) tad-Direttiva 91/674/KEE ghan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u l-Artikolu 34, II. 8(b) tad-Direttiva 91/674/KEE ghan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli ohra

Il-kummissjonijiet tar-ri-assigurazzjoni u l-partecipazzjonijiet fil-qlieghi huma parti mill-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0).

Kodiċi: **32 18 8**

Isem: **Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-ammont gross ta' punti ohra fil-kont tekniku (+/-)**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa s-sehem tar-ri-assiguraturi li jikkorrispondi ghall-varjabbli 32 16 0 (li jkopri l-komponenti li ghejjin: dhul tekniku iehor; bidliet f'“dispożizzjonijiet tekniċi ohra, li ma jidhrux taht intestaturi ohra; premijiet u ribassi; spejjeż tekniċi ohra”).

Nota: Jekk il-“punti ohra fil-kont tekniku” (32 16 0) huma rreġistrati fuq bażi netta biss, dan il-varjabbli ma ghandux ghalfejn jiġi fornuta.

Rabta ma' varjabbli oħra

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-ammont gross ta' punti oħra fil-kont tekniku huwa parti mill-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0).

Kodiċi: **32 33 4**

Isem: **Is-sehem tar-ri-assiguraturi fil-bidla grossa fil-provediment ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (+/-)**

Definizzjoni

l-Artikolu 27 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 6(a) (bb) tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-bidla grossa fil-provediment ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja huwa parti mill-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0).

Kodiċi: **32 19 0**

Isem: **Is-sottototal II (= bilanċ nett tal-kont tekniku) (+/-)**

Definizzjoni

Bilanċ nett tal-kont tekniku tal-kont tal-qligħ u t-telf (wara r-ri-assigurazzjoni).

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf: l-Artikolu 34, I. 10 tad-Direttiva 91/674/KEE (kont tekniku) għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja, l-Artikolu 34, II. 13 tad-Direttiva 91/674/KEE (kont tekniku) għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja, l-Artikolu 34, III. 1 u 2 tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku)

Rabta ma' varjabbli oħra

Dan il-varjabbli huwa kkalkolat kif ġej:

Il-bilanċ gross tal-kont tekniku (32 17 0) (+/-)

— Il-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0) (+/-)

Kodiċi: **32 42 0**

Isem: **Dhul minn investment**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, III. 3 tad-Direttiva 91/674/KEE. Dan il-varjabbli sejjer jiġi miġbur skond il-metodi differenti ta' l-allokazzjoni tad-dhul mill-investment fil-kont tekniku u f'dak mhux tekniku.

Kodiċi: **32 43 0**

Isem: **Redditi fuq l-investment allokat trasferit mill-kont tekniku ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja**

Definizzjoni

l-Artikolu 43 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont mhux tekniku): l-Artikolu 34, III. 4 tad-Direttiva 91/674/KEE. Din id-data sejra tiġi miġbura skond il-metodi differenti ta' l-allokazzjoni tad-dhul mill-investment fil-kont tekniku u f'dak mhux tekniku.

Kodiċi: **32 44 0**

Isem: **Spejjeż ta' l-investment**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, III. 5 tad-Direttiva 91/674/KEE. Din id-data sejra tiġi miġbura skond il-metodi differenti ta' l-allokazzjoni tad-dhul mill-investment fil-kont tekniku u f'dak mhux tekniku.

Kodiċi: **32 45 0**

Isem: **Redditi fuq l-investment allokat trasferit mill-kont mhux tekniku**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, III. 6 tad-Direttiva 91/674/KEE. Din id-data sejra tiġi miġbura skond il-metodi differenti ta' l-allokazzjoni tad-dhul mill-investment fil-kont tekniku u f'dak mhux tekniku.

Kodiċi: **32 46 0**

Isem: **Dhul ieħor**

Definizzjoni

Dhul ieħor, li ma jidhrix taht intestaturi oħra.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, III. 7 tad-Direttiva 91/674/KEE għal-kont mhux tekniku.

Kodiċi: **32 47 0**

Isem: **Spejjeż ohra, inkluż l-aġġustamenti tal-valur**

Definizzjoni

Spejjeż ohra, li ma jidhrux taht intestaturi ohra (inklużi l-aġġustamenti tal-valur).

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont mhux tekniku): l-Artikolu 34, III. 8 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Kodiċi: **32 48 0**

Isem: **Qligh jew telf fuq attivitajiet ordinarji (+/-)**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 22 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE ⁽¹⁾.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont mhux tekniku): l-Artikolu 34, III. 9 u 10 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Kodiċi: **32 49 0**

Isem: **Qligh jew telf straordinarju (+/-)**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 22 u s-segwenti tad-Direttiva tal-Kunsill 78/660/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont mhux tekniku): l-Artikolu 34, III. 13 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Kodiċi: **32 50 0**

Isem: **It-taxxi kollha (taxxa fuq il-qligh jew telf f'attivitajiet ordinarji, taxxa fuq qligh jew telf straordinarju, taxxi ohra)**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 22 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont mhux tekniku): l-Artikolu 34, III. 9, 14 u 15 tad-Direttiva 91/674/KEE.

⁽¹⁾ ĠU L 222, ta' l-14.8.1978, p. 11.

Kodiċi: **32 51 0**

Isem: **Qligh jew telf għas-sena finanzjarja (+/-)**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 22 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligh u t-telf (kont mhux tekniku): l-Artikolu 34, III 16 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Kodiċi: **32 61 1**

Isem: **Kummissjonijiet għan-negozju totali ta' l-assigurazzjoni**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa s-somma tal-kummissjonijiet għan-negozju dirett ta' l-assigurazzjoni (32 61 2) u n-negozju aċċettat (ara wkoll l-Artikolu 64 tad-Direttiva 91/674/KEE).

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-kummissjonijiet għan-negozju totali ta' l-assigurazzjoni huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli ispejjeż esterni fuq oġġetti u servizzi (32 61 4).

Kodiċi: **32 61 2**

Isem: **Kummissjonijiet għan-negozju dirett ta' l-assigurazzjoni**

Definizzjoni

l-Artikolu 64 tad-Direttiva 91/674/KEE. Dan il-varjabbli jinkludi l-ammont totali ta' kummissjonijiet għan-negozju dirett ta' l-assigurazzjoni.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-kummissjonijiet għan-negozju dirett ta' l-assigurazzjoni huma parti mill-varjabbli kummissjonijiet għan-negozju ta' l-assigurazzjoni totali (32 61 1).

Kodiċi: **32 61 4**

Isem: **Spejjeż esterni fuq oġġetti u servizzi**

Definizzjoni

Xiri totali ta' oġġetti w servizzi (il-varjabbli 13 11 0 tar-Regolament (KE) Nru 2700/98 dwar id-definizzjonijiet ta' karatteristiċi għall-istatistiċi tan-negozju strutturali) tneħhi l-kummissjonijiet għan-negozju ta' l-assigurazzjoni totali (varjabbli 32 61 1).

Nota: L-allokazzjoni fuq livell ta' intrapriżi għandu jiġi żgurat permezz ta' mezz ta' distribuzzjoni fil-każ ta' gruppi ta' intrapriżi.

Kodiċi: **13 31 0**

Isem: **Nefqa tal-persunal**

Definizzjoni

In-nefqa tal-persunal hija definita fl-Anness għar-Regolament (KE) Nru 2700/98.

Nota: L-allokazzjoni fuq livell ta' intrapriżi għandu jiġi żgurat permezz ta' mezz ta' distribuzzjoni fil-każ ta' gruppi ta' intrapriżi.

Kodiċi: **32 61 5**

Isem: **Spejjeż ta' l-amministrazzjoni tat-talbiet esterni w interni**

Definizzjoni

Spejjeż ta' l-amministrazzjoni tat-talbiet esterni w interni.

Nota: It-total tal-kummissjonijiet, l-ispiża esterna fuq oġġetti u servizzi u n-nefqa tal-persunal (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) għandhom jiġu allokati skond il-funzjoni. Għandu għalhekk jitqassam fil-varjabbli 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 u 32 61 9 (ara wkoll l-Artikolu 38 tad-Direttiva 91/674/KEE)

Rabta ma' varjabbli oħra

Spejjeż ta' l-amministrazzjoni tat-talbiet esterni w interni huma parti mill-varjabbli total tal-kummissjonijiet, l-ispiża esterna fuq oġġetti u servizzi u n-nefqa tal-persunal.

Kodiċi: **32 61 6**

Isem: **L-ispejjeż ta' l-akkwist**

Definizzjoni

l-Artikolu 40 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: It-total tal-kummissjonijiet, l-ispiża esterna fuq oġġetti w servizzi u n-nefqa tal-persunal (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) għandhom jiġu allokati skond il-funzjoni u għandhom għalhekk jitqassmu fil-varjabbli 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 u 32 61 9.

Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34 I 7(a) u II. 8(a) tad-Direttiva 91/674/KEE rispettivament għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u n-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

L-ispejjeż ta' l-akkwist huma parti mill-varjabbli total tal-kummissjonijiet, l-ispiża esterna fuq oġġetti w servizzi u n-nefqa tal-persunal.

Kodiċi: **32 61 7**

Isem: **Spejjeż amministrattivi**

Definizzjoni

L-Artikolu 41 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/674/KEE.

Nota: It-total tal-kummissjonijiet, l-ispiza esterna fuq oġġetti w servizzi u n-nefqa tal-persunal (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) għandhom jiġu allokati skond il-funzjoni u għandhom għalhekk jitqassmu fil-varjabbli 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 u 32 61 9

Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 7(ċ) u II. 8(ċ) tad-Direttiva 91/674/KEE rispettivament għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u n-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

L-ispejjeż amministrattivi huma parti mill-varjabbli total ta' kummissjonijiet, l-ispiza esterna fuq oġġetti u servizzi u n-nefqa tal-persunal.

Kodiċi: **32 61 8**

Isem: **Spejjeż tekniċi oħra grossi**

Definizzjoni

Spejjeż tekniċi oħra grossi.

Nota: It-total tal-kummissjonijiet, l-ispiza esterna fuq oġġetti w servizzi u n-nefqa tal-persunal (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) għandhom jiġu allokati skond il-funzjoni u għandhom għalhekk jitqassmu fil-varjabbli 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 u 32 61 9.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, I. 8 u II. 11 tad-Direttiva 91/674/KEE rispettivament għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u n-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

L-ispejjeż tekniċi oħra grossi huma parti mill-varjabbli total tal-kummissjonijiet l-ispiza esterna fuq oġġetti u servizzi u n-nefqa tal-persunal.

Kodiċi: **32 61 9**

Isem: **Spejjeż ta' l-amministrazzjoni ta' l-investment**

Definizzjoni

L-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: It-total tal-kummissjonijiet, l-ispiza esterna fuq oġġetti w servizzi u n-nefqa tal-persunal (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) għandhom jiġu allokati skond il-funzjoni u għandhom għalhekk jitqassmu fil-varjabbli 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 u 32 61 9.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf (kont tekniku): l-Artikolu 34, II. 9(a) u III 5 (a) tad-Direttiva 91/674/KEE rispettivament għan-negozju ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja w in-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja.

Rabta ma' varjabbli oħra

L-ispejjeż ta' l-amministrazzjoni ta' l-investment huma parti mill-varjabbli total tal-kummissjonijiet, l-ispiża esterna fuq oġġetti w servizzi u nefqa tal-persunal.

Kodiċi: **32 71 1**

Isem: **Dhul minn interessi parteċipanti**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 2 (a) tan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (kont tekniku) u III 3a tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku)

Rabta ma' varjabbli oħra

Id-dhul minn interessi parteċipanti huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli Dhul minn investment.

Kodiċi: **32 71 3**

Isem: **Dhul minn art u bini**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 2(b)(aa) għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (kont tekniku) u III. 3(b)(aa) tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku).

Rabta ma' varjabbli oħra

Id-dhul minn art jew bini huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli Dhul minn investment.

Kodiċi: **32 71 4**

Isem: **Dhul minn investimenti oħra**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qligħ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 2(b)(bb) għan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (kont tekniku) u III. 3(b)(bb) tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku).

Rabta ma' varjabbli oħra

Id-dhul minn investimenti oħra huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli Dhul minn investment.

Kodiċi: **32 71 5**

Isem: **Riaġġustament tal-valur fuq l-investimenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 2(ċ) tan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (kont tekniku) u III. 3(ċ) tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku).

Rabta ma' varjabbli oħra

Ir-riaġġustamenti tal-valur fuq l-investimenti huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli Dhul minn investment.

Kodiċi: **32 71 6**

Isem: **Dhul mir-realizzazzjoni ta' l-investimenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 2(d) tan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (kont tekniku) u III. 3(d) tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku).

Rabta ma' varjabbli oħra

Id-dhul mar-realizzazzjoni ta' l-investimenti huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli Dhul minn investment.

Kodiċi: **32 72 1**

Isem: **L-ispejjeż ta' l-amministrazzjoni ta' l-investment, inklużi l-interessi**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 9(a) tan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja (kont tekniku) u III. 5(a) tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku).

Rabta ma' varjabbli oħra

L-ispejjeż ta' l-amministrazzjoni ta' l-investment, inklużi l-interessi huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli spejjeż ta' l-investment.

Kodiċi: **32 72 2**

Isem: **Aġġustament tal-valur fuq l-investimenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 9(b) tan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja (kont tekniku) u III. 5(b) tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku).

Rabta ma' varjabbli oħra

L-aġġustamenti tal-valur fuq l-investimenti huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli spejjeż ta' l-investment.

Kodiċi: **32 72 3**

Isem: **Telf mir-realizzazzjoni ta' l-investimenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 42 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-kont tal-qliġ u t-telf: l-Artikolu 34, II. 9(c) tan-negozju ta' l-assigurazzjoni fuq il-ħajja (kont tekniku) u III. 5(c) tad-Direttiva 91/674/KEE (kont mhux tekniku).

Rabta ma' varjabbli oħra

It-telf mar-realizzazzjoni ta' l-investimenti huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli spejjeż ta' l-investment.

VARJABBILI SKOND IL-PRODOTT

Kodiċi: **33 11 1**

Isem: **Premium gross miktub f'negozju dirett minn (sotto)kategoriji tas-CPA (livell ta' 5 figuri u sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22)**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE u l-klassifikazzjoni ta' prodotti skond l-attivitajiet għall-assigurazzjoni u għas-servizzi tal-fondi tal-pensjoni: livell ta' hames figuri u sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22.

Nota: Għat-tqassim fil-prodotti, irreferi għal l-Artikolu 63, I tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-premium gross miktub f'negozju dirett minn (sotto) kategoriji tas-CPA (livell ta' figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22) huwa tqassim ieħor tal-varjabbli Premium gross dirett miktub (12 11 1).

Kodiċi: **33 12 1**

Isem: **Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-premium gross dirett miktub skond is-(sotto)kategoriji tas-CPA (livell ta' 5 figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22)**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE u l-klassifikazzjoni ta' prodotti skond l-attivitajiet għall-assigurazzjoni u s-servizzi tal-fondi tal-pensjoni: livell ta' hames figuri u sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22.

Nota: Għat-tqassim fil-prodotti, irreferi għall-Artikolu 63, I tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-premium gross dirett miktub minn (sotto)kategoriji tas-CPA (livell ta' hames figuri u sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22) huwa tqassim iehor ta' parti mill-varjabbli - sehem tar-ri-assiguraturi mill-premium gross miktub (32 18 1).

Kodiċi: **33 13 1**

Isem: **Talbiet grossi mgarrba, negozju dirett b "(sotto) kategoriji tas-CPA (livell ta' 5 figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22)"**

Definizzjoni

l-Artikolu 38 tad-Direttiva 91/674/KEE u l-klassifikazzjoni ta' prodotti skond l-attivitajiet għall-assigurazzjoni u s-servizzi tal-fondi tal-pensjoni: livell ta' hames figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22.

Nota: Għat-tqassim fil-prodotti, irreferi għal l-Artikolu 63, I tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Talbiet grossi maghmula, negozju dirett minn (sotto)kategoriji tas-CPA (livell ta' hames figuri u sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22) huwa tqassim iehor ta' parti mill-varjabbli Talbiet grossi mgarrba (12 11 1).

Kodiċi: **33 14 1**

Isem: **Spejjeż grossi tat-tmexxija, negozju dirett minn (sotto)kategoriji tas-CPA (livell ta' 5 figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22)**

Definizzjoni

l-Artikolu 40 u 41 tad-Direttiva 91/674/KEE u l-klassifikazzjoni ta' prodotti skond l-attivitajiet għall-assigurazzjoni u s-servizzi tal-fondi tal-pensjoni: livell ta' hames figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22.

Nota: Għat-tqassim fil-prodotti, irreferi għal l-Artikolu 63, I tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Spejjeż grossi tat-tmexxija, negozju dirett minn (sotto)kategoriji tas-CPA (livell ta' hames figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22) huwa tqassim iehor ta' parti mill-varjabbli spejjeż grossi (32 14 0).

Kodiċi: **33 15 1**

Isem: **Bilanċ tar-ri-assigurazzjoni, negozju dirett, minn (sotto)kategoriji tas-CPA (livell ta' hames figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22)**

Definizzjoni

Ara l-varjabbli 32 18 0 u l-klassifikazzjoni ta' prodotti skond l-attivitajiet għall-assigurazzjoni u s-servizzi tal-fondi tal-pensjoni: livell ta' hames figuri u s-sottokategoriji 66.03.21 u 66.03.22.

Nota: Għat-tqassim fil-prodotti, irreferi għal l-Artikolu 63, I tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-bilanċ tar-ri-assigurazzjoni, negozju dirett, minn (sotto)kategoriji tas-CPA (livell ta' hames figuri u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22) huwa tqassim iehor ta' parti mill-varjabbli bilanċ tar-ri-assigurazzjoni (32 18 0).

VARJABBILI FUQ L-INTERNAZZJONALIZZAZZJONI

Kodiċi: **34 11 0**

Isem: **Tqassim ġeografiku, b'mod ġenerali, tal-premium gross dirett miktub**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE. Mill-perspettiva ta' l-Istat Membru li jospita l-premium gross miktub huwa maqsum kif ġej: Stat Membru ta' l-uffiċċju prinċipali, Stati Membri oħra, pajjiżi oħra taż-ŻEE, l-Isvizzera, l-Istati Uniti ta' l-Amerika, il-Gappun, terzi pajjiżi oħra (il-bqija tad-dinja).

Nota: Għat-tqassim ġeografiku qeghda ssir referenza għal l-Artikolu 63, IV tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Tqassim ġeografiku, b'mod ġenerali, tal-premium gross dirett miktub huwa tqassim iehor tal-varjabbli premium gross dirett miktub (12 11 1).

Kodiċi: **34 12 0**

Isem: **Tqassim ġeografiku, b'mod ġenerali, ta' premium gross tar-ri-assigurazzjoni aċċettat, premium miktub**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE. Mill-perspettiva ta' l-Istat Membru li jospita, il-*premium* gross tar-ri-assigurazzjoni aċċetat, il-*premium* miktub huwa mqassam kif ġej: Stat Membru ta' l-uffiċċju prinċipali, Stati Membri oħra, pajjiżi oħra taż-ŻEE, l-Isvizzera, l-Istati Uniti ta' l-Amerika, il-Ġappun, terzi pajjiżi oħra (il-bqija tad-dinja).

Nota: It-tqassim jikkonsidra l-allokazzjoni ġeografika ta' l-assikuratur fornitur.

Rabta ma' varjabbli oħra

Tqassim ġeografiku, b'mod ġenerali, tal-*premium* gross tar-ri-assigurazzjoni aċċetat, il-*premium* miktub huwa tqassim iehor tal-varjabbli *premium* gross tar-ri-assigurazzjoni aċċetat, *premium* miktub (12 11 2).

Kodiċi: **34 13 0**

Isem: **Tqassim ġeografiku, b'mod ġenerali, tas-sehem tar-ri-assiguraturi mill-*premium* gross miktub**

Definizzjoni

l-Artikolu 36 tad-Direttiva 91/674/KEE. Mill-perspettiva ta' l-Istat Membru li jospita, is-sehem tar-ri-assiguraturi mill-*premium* gross miktub huwa mqassam kif ġej: L-Istat Membru ta' l-uffiċċju prinċipali, Stati Membri oħra, pajjiżi oħra taż-ŻEE, l-Isvizzera, l-Istati Uniti ta' l-Amerika, il-Ġappun, terzi pajjiżi oħra (il-bqija tad-dinja).

Nota: It-tqassim jikkonsidra l-allokazzjoni ġeografika ta' l-intrapriżi ta' assigurazzjoni jew tar-ri-assigurazzjoni li jaċċetaw.

Rabta ma' varjabbli oħra

Tqassim ġeografiku, b'mod ġenerali, tas-sehem gross tar-ri-assiguraturi mill-*premium* gross miktub huwa tqassim iehor tal-varjabbli sehem tar-ri-assiguraturi mill-*premium* gross miktub (32 18 1).

Kodiċi: **34 31 1**

Isem: **Premium gross dirett miktub skond il-kategorija CPA (livell ta' 5 figuri) u skond l-Istat Membru, tqassim ġeografiku tan-negozju miktub taht id-dritt ta' l-istabbiliment**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva 91/674/KEE. Mill-perspettiva ta' l-Istat Membru li jospita (= l-Istat Membru fejn jinsab l-uffiċċju prinċipali) il-*premium* gross miktub ta' fergħat fi Stati Membri oħra huwa mqassam f "kull Stat Membru iehor wahdieni taż-ŻEE u fil-klassifikazzjoni ta' prodotti skond l-attivitajiet għall-assigurazzjoni u servizzi tal-fondi tal-pensjoni: livell ta' hames figuri."

Nota: Referenza għal l-Artikolu 43 tat-Tielet Direttiva ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u l-Artikolu 44 tat-tielet Direttiva ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja. Il-matriċi mahluq bl-użu tal-kombinazzjoni tal-kategoriji tas-CPA u l-Istati Membri ta' barra jippermetti l-holqien mill-ġdid ta' l-iskop ta' kull suq nazzjonali ta' l-assigurazzjoni għan-negozju dirett.

Rabta ma' varjabbli oħra

Premium gross dirett miktub skond il-kategorija tas-CPA (livell ta' hames figuri) u skond l-Istat Membru, tqassim ġeografiku tan-negozju miktub taht id-dritt ta' l-istabbiliment huwa parti mill-varjabbli *premium* gross dirett miktub (12 11 1).

Kodiċi: **34 32 1**

Isem: **Premium gross dirett miktub skond il-kategorija tas-CPA (livell ta' hames figuri) u skond l-Istat Membru, tqassim ġeografiku tan-negozju miktub taht id-dritt tal-libertà għall-forniment ta' servizzi**

Definizzjoni

l-Artikolu 35 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/674/KEE: Mill-perspettiva ta' l-Istat Membru li jospita (= l-Istat Membru fejn jinsab l-uffiċċju prinċipali) il-*premium* gross miktub taht id-dritt tal-libertà għall-forniment ta' servizzi fi Stati Membri oħra huwa mqassam f "kull Stat Membru waħdieni iehor taż-ŻEE u fil-klassifikazzjoni ta' prodotti skond l-attivitajiet għall-assigurazzjoni u s-servizzi tal-fondi tal-pensjoni: livell ta' hames figuri."

Nota: Referenza għal l-Artikolu 44 tat-tielet Direttiva ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja u l-Artikolu 43 tat-tielet Direttiva ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja. Il-matriċi mahlug bl-użu tal-kombinazzjoni tal-kategoriji tas-CPA u l-Istati Membri ta' barra jippermetti l-holqien mill-ġdid ta' l-iskop ta' kull suq nazzjonali ta' l-assigurazzjoni għan-negozju dirett.

Rabta ma' varjabbli oħra

Premium gross dirett miktub skond il-kategorija tas-CPA (livell ta' hames figuri) u skond l-Istat Membru, tqassim ġeografiku tan-negozju miktub taht id-dritt tal-libertà għall-forniment ta' servizzi huwa parti mill-varjabbli *premium* gross dirett miktub (12 11 1).

VARJABBILI FUQ L-IMPJEG

Kodiċi: **16 11 0**

Isem: **In-numru ta' persuni impjegati**

Definizzjoni

In-numru ta' persuni impjegati huwa definit fl-Anness għar-Regolament (KE) Nru 2700/98.

Nota: L-allokazzjoni fuq livell ta' intrapriża għandha tiġi żgurata permezz ta' mezz ta' distribuzzjoni fil-każ ta' gruppi ta' intrapriži.

VARJABBILI FUQ IL-KARTA TAL-BILANĊ

Kodiċi: **36 11 0**

Isem: **Art u bini**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva tal-Kunsill 78/660/KEE tal-25 ta' Lulju 1978 bażata fuq l-Artikolu 53(3)(g) tat-Trattat dwar il-kontijiet annwali ta' ċerti tipi ta' kumpaniji.

Nota: Ghat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) C.I tad-Direttiva 91/674/KEE. Skond ir-regoli tal-valwazzjoni tad-Direttiva 91/674/KEE il-valwazzjoni ta' l-investimenti jista "jkun bażat fuq il-prinċipju tal-prezz tax-xiri jew fuq il-prinċipju tal-valur kurrenti. Għal kull Stat Membru r-regola tal-evalwazzjoni applikata għandha tiġi indikata."

Rabta ma' varjabbli oħra

L-art u l-bini huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli totali ta' l-investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kodiċi: **36 11 1**

Isem: **Art u bini okkupati minn intrapriża ta' l-assigurazzjoni għall-attivitajiet tagħha**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa parti mill-varjabbli 36 11 0. L-art u l-bini li huma okkupati minn intrapriża ta' l-assigurazzjoni għall-attivitajiet tagħha biss huma inklużi hawn.

Nota: Ghat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.I tad-Direttiva 91/674/KEE. Skond ir-regoli tal-valwazzjoni tad-Direttiva 91/674/KEE, l-valwazzjoni ta' l-investimenti jista "jkun bażat fuq il-prinċipju tal-prezz tax-xiri jew fuq il-prinċipju tal-valur kurrenti. Għal kull Stat Membru r-regola tal-valwazzjoni applikata għandha tiġi indikata."

Rabta ma' varjabbli oħra

L-art u l-bini okkupati minn intrapriża ta' l-assigurazzjoni għall-attivitajiet tagħha huma parti mill-varjabbli art u bini (36 11 0).

Kodiċi: **36 11 2**

Isem: **Art u bini (valur kurrenti)**

Definizzjoni

l-Artikolu 45 u s-segwenti tad-Direttiva 91/674/KEE (skond dawn Artikoli, il-prinċipju tal-prezz tax-xiri u l-prinċipju tal-valur kurrenti jistgħu jiġu wżati għall-valwazzjoni ta' l-investimenti).

Nota: Din id-data għandha tiġi fornuta biss jekk il-varjabbli 36 11 0 juri l-art u l-bini skond il-valur tagħhom fuq il-ktieb.

Kodiċi: **36 12 0**

Isem: **Investimenti f'intrapriži affiljati w interessi parteċipanti**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE. Dan il-varjabbli huwa s-somma tal-varjabbli 36 12 1 u 36 12 2.

Nota: Ghat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) C.II tad-Direttiva 91/674/KEE. Skond ir-regoli tal-valwazzjoni tad-Direttiva 91/674/KEE l-valwazzjoni ta' l-investimenti jista "jkun bażat fuq il-prinċipju tal-prezz tax-xiri jew fuq il-prinċipju tal-valur kurrenti. Għal kull Stat Membru r-regola tal-valwazzjoni applikata għandha tiġi indikata."

Rabta ma' varjabbli oħra

Investimenti f "intrapriżi affiljati w interessi parteċipanti huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli Total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0)."

Kodiċi: **36 12 3**

Isem: **Investimenti f "intrapriżi affiljati w interessi parteċipanti (valur kurrenti)"**

Definizzjoni

l-Artikolu 45 u s-segwenti tad-Direttiva 91/674/KEE (skond dawn Artikoli l-prinċipju tal-prezz tax-xiri w l-prinċipju tal-valur kurrenti jistgħu jiġu wżati għall-valwazzjoni ta' l-investimenti).

Nota: Din id-data għandha tiġi fornuta biss jekk il-varjabbli 36 12 0 juri l-investimenti f'intrapriżi affiljati w interessi parteċipanti skond il-valur tagħhom fuq il-ktieb.

Kodiċi: **36 12 1**

Isem: **Ishma f "intrapriżi affiljati w interessi parteċipanti"**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Referenza għal l-Artikolu 6 (assi) C.II.1 u C.II.3 tad-Direttiva 91/674/KEE. Skond ir-regoli tal-valwazzjoni tad-Direttiva 91/674/KEE il-valwazzjoni ta' l-investimenti tista "tkun bażata fuq il-prinċipju tal-prezz tax-xiri jew fuq il-prinċipju tal-valur kurrenti. Għal kull Stat Membru r-regola tal-valwazzjoni applikata għandha tiġi indikata."

Rabta ma' varjabbli oħra

Ishma f'intrapriżi affiljati w interessi parteċipanti huma wżati fil-kalkolazzjoni tal-varjabbli Investimenti f'intrapriżi affiljati w interessi parteċipanti (36 12 0)

Kodiċi: **36 12 2**

Isem: **It-titoli mahruġa minn, u self lil, intrapriżi affiljati u lil intrapriżi li magħhom tkun marbuta intrapriża ta' l-assigurazzjoni permezz ta' interess parteċipanti**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.II.2 u Ċ.II.4 tad-Direttiva 91/674/KEE. Skond ir-regoli tal-valwazzjoni tad-Direttiva 91/674/KEE l-valwazzjoni ta' l-investimenti jista "jkun bażat fuq il-prinċipju tal-prezz tax-xiri jew il-prinċipju tal-valur kurrenti. Għal kull Stat Membru r-regola tal-valwazzjoni applikata għandha tiġi indikata."

Rabta ma' varjabbli oħra

Titoli mahruġa minn, u self lil, intrapriżi affiljati u lill-intrapriżi li magħhom tkun marbuta intrapriża ta' l-assigurazzjoni permezz ta' interess parteċipanti huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli Investimenti f'intrapriżi affiljati w interessi parteċipanti (36 12 0).

Kodiċi: **36 13 0**

Isem: **Investimenti finanzjarji oħra**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa t-total tal-varjabbli 36 13 1, 36 13 2, 36 13 3, 36 13 4, 36 13 5, 36 13 6. Skond ir-regoli tal-valwazzjoni tad-Direttiva 91/674/KEE, il-valwazzjoni ta' l-investimenti jista' "jkun bażat fuq il-prinċipju tal-prezz tax-xiri jew il-prinċipju tal-valur kurrenti. Għal kull Stat Membru r-regola tal-valwazzjoni applikata għandha tiġi indikata."

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.III tad-Direttiva tal-Kunsill 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Investimenti finanzjarji oħra huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kodiċi: **36 13 1**

Isem: **Ishma u titoli oħra b'rendita varjabbli u unitajiet fil-unit trusts**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.III.1 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Ishma u titoli oħra b'rendita varjabbli u unitajiet fil-unit trusts huma parti mill-varjabbli investimenti finanzjarji oħra (32 13 0).

Ishma u titoli oħra b'redditu varjabbli u unitajiet fil-unit trusts jiġu wżati fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kodiċi: **36 13 2**

Isem: **Titoli u titoli oħra ta' dhul fiss**

Definizzjoni

l-Artikolu 9 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.III.2 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Titoli u titoli oħra bi dhul fiss huma parti mill-varjabbli investimenti finanzjarji oħra (32 13 0).

Titoli u titoli oħra bi dhul fiss huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kodiċi: **36 13 3**

Isem: **Parteċipazzjoni fi ġbir ta' investment**

Definizzjoni

l-Artikolu 10 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Ghat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.III.3 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli ohra

Il-parteċipazzjoni fi ġbir ta' investment hija parti mill-varjabbli investimenti finanzjarji ohra (32 13 0).

Il-parteċipazzjoni fi ġbir ta' investment hija wżata fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kodiċi: **36 13 4**

Isem: **Self garantit b'ipoteke**

Definizzjoni

l-Artikolu 11 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Ghat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.III.4 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli ohra

Self garantit b'ipoteke huwa parti mill-varjabbli investimenti finanzjarji ohra (32 13 0).

Self garantit b'ipoteke huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kodiċi: **36 13 5**

Isem: **Self iehor**

Definizzjoni

l-Artikolu 11 tad-Direttiva 91/674/KEE u l-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Ghat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.III.5 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli ohra

Self iehor huwa parti mill-varjabbli investimenti finanzjarji ohra (32 13 0).

Self iehor huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kodiċi: **36 13 6**

Isem: **Ohrajn (inkluzi d-Depożiti ma istituzzjonijiet ta' kreditu)**

Definizzjoni

l-Artikolu 12 u l-Artikolu 13 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.III.6 u Ċ.III.7 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Ohrajn (inkluzi Depożiti ma "istituzzjonijiet ta' kreditu) huma parti mill-varjabbli investimenti finanzjarji oħra (32 13 0)."

Ohrajn (inkluzi d-Depożiti ma "istituzzjonijiet ta' kreditu) huma wżati fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0)."

Kodiċi: **36 13 8**

Isem: **Investimenti finanzjarji oħra (valur kurrenti)**

Definizzjoni

l-Artikolu 45 u s-segweni tad-Direttiva 91/674/KEE (skond dawn Artikoli l-prinċipju tal-prezz tax-xiri u l-prinċipju tal-valur kurrenti jistgħu jiġu wżati għall-valwazzjoni ta' l-investimenti).

Nota: Din id-data għandha tiġi fornuta biss jekk il-varjabbli 36 13 0 juri investimenti finanzjarji oħra skond il-valur tagħhom fuq il-ktieb.

Kodiċi: **36 14 0**

Isem: **Depożiti ma' intrapriżi fornituri**

Definizzjoni

l-Artikolu 14 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) Ċ.IV tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Depożiti ma' intrapriżi fornituri jiġu wżati fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' investimenti (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kodiċi: **36 20 0**

Isem: **Investimenti għall-benefiċċju tad-detenturi ta' polza ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja li għandhom ir-riskju ta' l-investment**

Definizzjoni

l-Artikolu 15 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Ghat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (assi) D tad-Direttiva 91/674/KEE.

Kodiċi: **36 21 0**

Isem: **Investimenti għall-benefiċċju tad-detenturi ta' polza ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja li għandhom ir-riskju ta' l-investment - art u bini**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE. Dan il-varjabbli huwa parti mill-varjabbli 36 20 0.

Nota: L-ammont li jikkorrispondi għall-varjabbli 36 11 0 għandu jidher hawn.

Rabta ma' varjabbli oħra

Investimenti għall-benefiċċju tad-detenturi ta' polza ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja li għandhom ir-riskju ta' l-investment, art u bini huma parti mill-varjabbli investimenti għall-benefiċċju tad-detenturi ta' polza ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja li għandhom ir-riskju ta' l-investment (36 20 0).

Kodiċi: **36 22 0**

Isem: **Investimenti għall-benefiċċju tad-detenturi ta' polza ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja li għandhom ir-riskju ta' l-investment - investimenti finanzjarji oħra**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa parti mill-varjabbli 36 20 0.

Nota: L-ammont li jikkorrispondi għall-varjabbli 36 13 0 huwa muri hawn.

Rabta ma' varjabbli oħra

Investimenti għall-benefiċċju tad-detenturi ta' polza ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja li għandhom ir-riskju ta' l-investment, investimenti finanzjarji oħra huma parti mill-varjabbli investimenti għall-benefiċċju tad-detenturi ta' polza ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja li għandhom ir-riskju ta' l-investment (36 20 0).

Kodiċi: **36 30 0**

Isem: **Total tal-karta tal-bilanċ**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa magħmul mit-total tal-punti A, B, Ċ, D, E, F, G u H fuq in-naħa ta' l-assi fuq il-karta tal-bilanċ jew mit-total tal-punti A, B, Ċ, D, E, F, G, H, u I fuq in-naħa tal-passiv fuq il-karta tal-bilanċ. F "kull każ għandu jiġi indikat jekk it-telf għas-sena finanzjarja huwiex muri fuq in-naħa ta' l-assi jew fuq in-naħa tal-passiv tal-karta tal-bilanċ."

Nota: Ghat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Kodiċi: **37 10 0**

Isem: **Kapital totali u riservi**

Definizzjoni

Hawnhekk jiġi miktub it-total tal-partijiet kollha tal-kapital u tar-riservi (= punt A tan-naħa tal-passiv fuq il-karta tal-bilanċ ta' l-Artikolu 6 tad-Direttiva 91/674/KEE). It-telf għas-sena finanzjarja għandu jtniżżel hawn (jekk dan ma jkunx il-każ dan għandu jiġi ndikat).

Kodiċi: **37 10 1**

Isem: **Kapital totali u riservi, mqassma skond l-istatus legali**

Definizzjoni

Il-kapital totali u r-riservi (ara varjabbli 37 10 0) huma mqassma skond l-istatus legali kif ġej: intrapriżi inkorporati llimitati bl-ishma, intrapriżi komuni, ferġat ta' intrapriżi ta' l-assigurazzjoni bl-uffiċċju prinċipali fi Stati Membri mhux taż-ŻEE, ohrajn.

Rabta ma' varjabbli oħra

Kapital totali u riservi mqassma skond l-istatus legali huwa tqassim iehor tal-kapital totali u riservi (37 10 0).

Kodiċi: **37 11 0**

Isem: **Kapital abbonat jew fondi ekwivalenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 19 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) A.II tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Kapital abbonat jew fondi ekwivalenti huwa parti mill-varjabbli kapital totali u riservi (37 10 0).

Kodiċi: **37 12 0**

Isem: **Kont ta' l-ishma tal-premium, riserva tar-rivalwazzjoni, riserva**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) A.II, A.III, A.IV tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Kont ta' l-ishma tal-*premium*, riserva tar-rivalwazzjoni, ir-riserva hija parti mill-varjabbli kapital totali u riservi (37 10 0).

Kodiċi: **37 20 0**

Isem: **Passivi subordinati**

Definizzjoni

l-Artikolu 21 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) B tad-Direttiva 91/674/KEE.

Kodiċi: **37 31 0**

Isem: **Provediment gross għal *premium* mhux mix-xogħol**

Definizzjoni

l-Artikolu 25 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) Ċ.1 (a) tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-provediment gross għal *premium* mhux mix-xogħol huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli, total ta' provedimenti tekniċi grossi (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kodiċi: **37 32 0**

Isem: **Provediment gross għall-assigurazzjoni fuq il-hajja**

Definizzjoni

l-Artikolu 27 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) Ċ.2 (a) tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Provediment gross għall-assigurazzjoni fuq il-hajja huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' provedimenti tekniċi grossi (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kodiċi: **37 33 0**

Isem: **Provediment gross għal talbiet pendenti**

Definizzjoni

l-Artikolu 28 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) Ċ.3 (a) tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Provediment gross għal talbiet pendenti huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli, total ta' provedimenti tekniċi grossi (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kodiċi: **37 33 1**

Isem: **Provediment gross għal talbiet pendenti, li għandhom x "jaqsmu ma" negozju dirett**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa parti mill-varjabbli 37 33 0 (ara wkoll l-Artikolu 28 tad-Direttiva 91/674/KEE).

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) Ċ.3 (a) tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Provediment gross għal talbiet pendenti li għandhom x "jaqsmu ma" negozju dirett huwa parti mill-varjabbli, provediment gross għal talbiet pendenti (37 33 0).

Kodiċi: **37 33 3**

Isem: **Provediment gross għal talbiet pendenti li għandhom x'jaqsmu ma "negozju dirett, skond (sotto) kategoriji tas-CPA (livell ta' hames figuri) u s-sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22"**

Definizzjoni

Dan huwa tqassim iehor tal-varjabbli 37 33 1 (ara wkoll l-Artikolu 28 tad-Direttiva 91/674/KEE). Il-provediment gross għal talbiet pendenti li għandhom x'jaqsmu ma "negozju dirett huwa mqassam skond il-klassifikazzjoni ta' prodotti skond l-attivitajiet għal servizzi ta' assigurazzjoni u ta' fondi tal-pensjoni: livell ta' hames figuri u sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22."

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) Ċ. 3 (a) tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-provediment gross għal talbiet pendenti li għandu x'jaqsmu ma "negozju dirett, skond (sotto) kategoriji tas-CPA (livell ta' hames figuri) u sottokategoriji 66.03.21, 66.03.22 huwa tqassim iehor tal-varjabbli provediment gross għal talbiet mhux imhallsa, li għandu x'jaqsmu ma" negozju dirett (37 33 1).

Kodiċi: **37 34 0**

Isem: **Provediment gross għal premijiet u ribassi**

Definizzjoni

l-Artikolu 29 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) Ċ. 4 (a) tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' "varjabbli oħra"

Provediment gross għal premijiet u tnaqqis huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' provedimenti tekniċi grossi (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kodiċi: **37 35 0**

Isem: **Provediment ta' pareġġar**

Definizzjoni

l-Artikolu 30 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) Ċ. 5 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-provediment gross huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' provedimenti tekniċi grossi (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kodiċi: **37 36 0**

Isem: **Il-Gross ta' Provedimenti tekniċi oħra**

Definizzjoni

l-Artikolu 26 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) Ċ. 6 (a) tad-Direttiva 91/674/KEE. It-tqassim dettaljat ta' dan il-varjabbli għandu jjiġi ndikat.

Rabta ma' varjabbli oħra

Il-Gross ta' provedimenti tekniċi oħra huwa wżat fil-kalkolu tal-varjabbli total ta' provedimenti tekniċi grossi (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kodiċi: **37 37 0**

Isem: **Il-Gross ta' provvedimenti tekniċi għal poloz ta' assigurazzjoni fuq il-hajja fejn ir-riskju ta' l-investment qiegħed fuq id-detenturi tal-polza**

Definizzjoni

l-Artikolu 31 tad-Direttiva 91/674/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) D (a) tad-Direttiva 91/674/KEE.

Rabta ma' varjabbli oħra

Jiġu wżati l-provedimenti tekniċi grossi għal poloz ta' assigurazzjoni fuq il-hajja fejn ir-riskju ta' l-investment jiehdu d-detentur tal-polza fil-kalkolu tal-provedimenti gross tekniċi varjabbli totali (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kodiċi: **37 30 1**

Isem: **Total nett ta' provvedimenti tekniċi**

Definizzjoni

Dan il-varjabbli huwa s-somma ta' varjabbli 37 31 0, 37 32 0, 37 33 0, 37 34 0, 37 35 0, 37 36 0 u 37 37 0 fuq bażi netta (= wara t-tnaqqis tas-sehem tar-ri-assigurator).

Nota: Dan il-varjabbli huwa mehtieg għall-kalkolujiet dettaljati tal-varjabbli makro-ekonomiċi fi hdan il-kont ta' produzzjoni.

Kodiċi: **37 41 0**

Isem: **Self b'obbligu**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) G.III tad-Direttiva 91/674/KEE. Dan il-varjabbli jinkludi self konvertibbli.

Kodiċi: **37 42 0**

Isem: **Ammoniti li għandhom jingħataw lill-istituzzjonijiet ta' kreditu**

Definizzjoni

Xi informazzjoni fl-Artikolu 8 u s-segwenti tad-Direttiva 78/660/KEE.

Nota: Għat-tqassim tal-karta tal-bilanċ: l-Artikolu 6 (passiv) G.IV tad-Direttiva 91/674/KEE.

VARJABBLI LI JIFDAL

Kodiċi: **39 10 0**

Isem: **In-numru ta' kuntratti pendenti fl-ahhar tas-sena ta' kont, li jirreferu għal negozju dirett għall-kuntratti individwali kollha ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u għas-sottokategoriji tas-CPA li ġejjin: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4, 66.03.5.**

Definizzjoni

In-numru ta' kuntratti pendenti fl-ahhar tas-sena ta' kont li għandhom x'jaqsmu man-negozju ta' l-assigurazzjoni dirett huwa nkluz hawnhekk għall-kuntratti individwali kollha ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u għas-sottokategoriji li ġejjin tal-klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attivitajiet għal servizzi ta' l-assigurazzjoni u tal-fondi tal-pensjoni: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4, 66.03.5.

Nota: Kuntratti li għandhom attivi fl-ahhar tas-sena ta' kont biss jiġu kkunsidrati. Fir-rigward tal-kuntratti individwali ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja id-data murija hawn tikkorrispondu għall-kontenut tal-varjabbli 12 11 3.

Kodiċi: **39 20 0**

Isem: **In-numru ta' persuni assicurati fl-ahhar tas-sena ta' kont, li għandu x'jaqsam man-negozju dirett għall-kuntratti kollha ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja fi grupp u għas-sottokategoriji tas-CPA li ġejjin: 66.03.1.**

Definizzjoni

In-numru ta' persuni assicurati fl-ahhar tas-sena ta' kont li għandu x'jaqsam man-negozju dirett għall-kuntratti kollha ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja fi grupp u għas-sottokategoriji tal-klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attivitajiet għal servizzi ta' l-assigurazzjoni u tal-fondi tal-pensjoni: 66.03.1.

Nota: Persuni li l-kuntratti tagħhom għandhom attivi fl-ahhar tas-sena ta' kont biss jiġu kkunsidrati. Fir-rigward tal-kuntratti ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja fi grupp id-data murija hawn tikkorrispondu għall-kontenut tal-varjabbli 12 11 4.

Kodiċi: **39 30 0**

Isem: **In-numru ta' vetturi assicurati fl-ahhar tas-sena ta' kont, li għandu x'jaqsam man-negozju dirett, għas-sottokategorija tas-CPA li ġejja: 66.03.2.**

Definizzjoni

In-numru ta' vetturi assicurati fl-ahhar tas-sena ta' kont li għandhom x'jaqsmu man-negozju dirett huwa nkluz hawnhekk għas-sottokategoriji li ġejjin tal-klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attivitajiet għal servizzi ta' l-assigurazzjoni u tal-fondi tal-pensjoni: 66.03.2.

Nota: Vetturi li għandhom koperti b'kuntratti attivi fl-ahhar tas-sena ta' kont biss jiġu kkunsidrati. Il-vetturi singoli kollha jiġu magħduda anke jekk koperti minn kuntratti ta' grupp.

Kodiċi: **39 40 0**

Isem: **Somma gross assicurata fl-ahhar tas-sena ta' kont, li tirreferi għal negozju dirett, għas-sottokategorija tas-CPA li ġejja: 66.01.1 u 66.01.4.**

Definizzjoni

It-total tas-somma gross assicurata fl-ahhar tas-sena ta' kont li jirreferi għal negozju dirett huwa inkluż hawnhekk għas-sottokategoriji li ġejjin tal-klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attivitajiet għal servizzi ta' l-assigurazzjoni u tal-fondi tal-pensjoni: 66.01.1 u 66.01.4.

Nota: Somom biss li jirreferu għal kuntratti li għadhom attivi fl-aħhar tas-sena ta' kont jiġu kunsidrati. Għall-kuntratti ta' kull sena l-ekwivalenti nazzjonali għas-somma assicurata hija applikata.

Kodiċi: **39 50 0**

Isem: **In-numru ta'talbiet magħmula matul is-sena ta' kont, li jirreferu għal negozju dirett, għas-sottokategorija tas-CPA li ġejja: 66.03.2.**

Definizzjoni

In-numru totali ta' talbiet imġarrba matul is-sena ta' kont li għandhom x "jaqsmu ma" negozju dirett huwa muri għas-sottokategoriji segwenti tal-klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attivitajiet għall-assigurazzjoni u servizzi tal-fondi tal-pensjoni: 66.03.2.

Nota: Referenza għal l-Artikolu 44 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/49/KEE: In-numru ta' l-inċidenti kollha mġarrba u li ġew irrapportati matul is-sena ta' kont u li qeghdin jagħtu d-dritt għat-talba (talbiet stmati mġarrba iżda li ma ġewx rapportati huma esklużi) jiġi kunsidrat.
